

## Seeking consent from EM service users (少數族裔服務使用者同意書)

Language	Conversation
Chinese & English 中英語	<p>What is your mobile number? 你的電話號碼是什麼?</p> <p>Can I have your consent to give your mobile number to CHEER's Interpretation Service? (Please tick <input type="checkbox"/> your answer and sign in the space provided) 你同意提供你的電話號碼給融匯的傳譯員嗎?(請<input type="checkbox"/>)</p> <p>Yes 同意 <input type="checkbox"/> , ① _____ No 不同意 <input type="checkbox"/> Sign 簽名: _____</p>
Bahasa Indonesia 印尼語	<p>Berapa nomor telepon genggam Anda?</p> <p>Bolehkah saya meminta persetujuan Anda untuk memberikan nomor telepon genggam Anda ke Layanan Penerjemahan CHEER? (Silakan tik <input type="checkbox"/> jawaban Anda dan tanda tangan di tempat yang disediakan)</p> <p>Ya <input type="checkbox"/> , ① _____ Tidak <input type="checkbox"/> Tanda tangan: _____</p>
Hindi 印度語	<p>आपका मोबाइल नंबर क्या है?</p> <p>CHEER की व्याख्या सेवा को आपका मोबाइल नंबर देने के लिए क्या मुझे आपकी सहमति मिल सकती है ? (कृपया अपना जवाब देने के लिए <input type="checkbox"/> करें और दिए गए स्थान पर हस्ताक्षर करें)</p> <p>हाँ <input type="checkbox"/> , ① _____ नहीं <input type="checkbox"/> हस्ताक्षर: _____</p>
Nepali 尼泊爾語	<p>तपाईंको मोबाइल नम्बर कति हो?</p> <p>CHEER को दोभाषे सेवालाई तपाईंको मोबाइल नम्बर दिनलाई के म तपाईंको सहमति पाउन सक्छु? (कृपया तपाईंको उत्तरमा <input type="checkbox"/> चिन्ह लगाउनुहोस् र दिइएको खाली ठाउँमा हस्ताक्षर गर्नुहोस्)</p> <p>हुन्छ <input type="checkbox"/> , ① _____ हुँदैन <input type="checkbox"/> हस्ताक्षर: _____</p>
Punjabi 旁遮普語	<p>ਤੁਹਾਡਾ ਮੋਬਾਈਲ ਨੰਬਰ ਕੀ ਹੈ?</p> <p>ਕੀ ਮੈਨੂੰ CHEER ਦੀ ਵੀਆਈਆ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ ਮੋਬਾਈਲ ਨੰਬਰ ਦੇਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਆਗਿਆ ਮਲਿ ਸਕਦੀ ਹੈ ? (ਕ੍ਰਪਿਆ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਉੱਤਰ ਤੇ ਚਿਨ੍ਹ <input type="checkbox"/> ਲਗਾਉ ਅਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਜਗ੍ਹਾ ਵੱਚਿ ਦਸਤਖਤ ਕਰੋ।)</p> <p>ਹਾਂ <input type="checkbox"/> , ① _____ ਨਹੀਂ <input type="checkbox"/> ਦਸਤਖਤ _____</p>
Tagalog 他加祿語	<p>Ano ang numero ng iyong mobile?</p> <p>Maaari mo ba akong payagang ibigay ang numero ng iyong mobile sa Serbisyong Interpretasyon ng CHEER? (Mangyaring lagyan ng <input type="checkbox"/> ang iyong kasagutan at lagdaan sa ibaba)</p> <p>Oo <input type="checkbox"/> , ① _____ Hindi <input type="checkbox"/> Lagda: _____</p>
Thai 泰語	<p>เบอร์โทรศัพท์ของคุณคืออะไร?</p> <p>คุณยินยอมที่จะให้เบอร์โทรศัพท์ของคุณกับเจ้าหน้าที่สามของศูนย์ CHEER หรือไม่? (โปรด ชัด <input type="checkbox"/> สำหรับคำตอบของคุณ และลงชื่อในช่องว่างที่เตรียมให้)</p> <p>ใช่ <input type="checkbox"/> , ① _____ ไม่ <input type="checkbox"/> ลงชื่อ: _____</p>
Urdu 烏爾都語	<p>آپ کا موبائل نمبر کیا ہے؟</p> <p>کیا میں آپ کی اجازت سے آپ کا موبائل نمبر CHEER کی ترجمانی کی سہولت کو دے سکتا/سکتی ہوں؟ (برائے مہربانی اپنے جواب پر <input type="checkbox"/> لگائیں اور فراہم کردہ جگہ پر دستخط کریں)</p> <p>ہاں <input type="checkbox"/> , ① _____ نہیں <input type="checkbox"/> دستخط: _____</p>
Vietnamese 越南語	<p>Số điện thoại của bạn là gì?</p> <p>Bạn có đồng ý cho tôi đưa số di động của bạn tới Dịch Vụ Thông Dịch của CHEER không?(Xin vui lòng đánh dấu <input type="checkbox"/> vào câu trả lời của bạn và ký tên vào khoảng trống bên cạnh)</p> <p>Có <input type="checkbox"/> , ① _____ Không <input type="checkbox"/> Ký tên: _____</p>